

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                            |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                     |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                           |                                                 |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--|
| (1) Empfänger / Consignee / Destinataire<br>GETRAG S.p.A. Italia<br>Via dei Ciclamini 4<br>IT 70026 MODUGNO (BAR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                            |                                                                                                                                                                                                  | (2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations<br>Nostro N. ID.:<br>DE140809701<br>Vs. N.ID.....:<br>IT04886850728 |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | LIEFERSCHEIN<br>(3) Nr.<br>1288826<br>(4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison<br>25.06.18 |                                                 |  |
| (5) Lieferant / Supplier / Fournisseur<br>NF: 91000727<br>ESKA Automotive GmbH<br>Lutherstr. 87<br>D 09126 Chemnitz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                            |                                                                                                                                                                                                  | (6) Fracht<br>frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/><br>Euro <input type="checkbox"/>                        |                                                  | (7) Anlieferung (Ist)<br>Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/><br>Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd. Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Eilgut <input type="checkbox"/> egen. Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                                                                                                           | Rechnung<br>(8) Nr.<br><b>202810</b><br>(9) vom |  |
| (10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.<br>430                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre<br>550003889601<br>14.06.18                 | (15) Zusatzdaten des Bestellers                                                                                                                                                                  | (12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.<br>Frau Halfter                                                                       | (13) Hausruf                                     | (14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                           |                                                 |  |
| (19) Versandart / Shipment / Expédition<br>SCHWEITZER<br>Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | frei <input type="checkbox"/> unfrei <input checked="" type="checkbox"/> (20)              | (21) Verpackungsart / Packing / Emballage<br>vedl<br>in bas                                                                                                                                      | (22) Versandzeichen / Marks / Marquage                                                                                              | (23) Gesamtgewicht kg<br>brutto 625<br>netto 552 | (24)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                           |                                                 |  |
| (25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire<br>GETRAG Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                            |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                     |                                                  | (26) Abladestelle<br>14248                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                           |                                                 |  |
| (27) (Pos.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.                                                 | (29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description<br>(21) Verpackungsart / Packing / Emballage                                                                                             | (30) Menge / Quantity / Quantité                                                                                                    | (31) Einheit                                     | (40) Empfängervermerke<br>Menge (Ist) + / - Vermerke                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                           |                                                 |  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2517087900<br>111807<br><br>Indice modific.<br><br>Mez.caric.<br>Numero lotto<br><br>Vuoti | HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W<br>PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9<br>251/3177_1/05.03.15<br><br>61/3215 KLT3215 dunke<br>00853000000<br>2/TBA-520921 Palette<br>2/TBA-520922 Deckel<br>3/3215 KLT3215 dunke | 15250 St<br><br><br><br>250 ✓ St                                                                                                    |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                           |                                                 |  |
| <p>Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.</p> <p>180190237<br/>5008291700-06<br/>180191233</p> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE<br/>Quantità dichiarata: 15250<br/>Quantità effettiva:<br/>Tipo Imballaggio:<br/>Quantità Imballi: 2 (1 x 10000 + 1 x 5250)<br/>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br/>Data controllo: 28.06.18<br/>Firma: </p> |                                                                                            |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                     |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                           |                                                 |  |
| (42) Eingangsvermerke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                            | (43) Mengenprüfung                                                                                                                                                                               | (44) Güteprüfung/Prüfbericht                                                                                                        |                                                  | (45) Empfänger                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                           | (46) Rechnungsprüfung                           |  |
| Datum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                            |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                     |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                           |                                                 |  |
| Name/Rt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                            |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                     |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                           |                                                 |  |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005520 vom 25.06.2018

Ludwigsburg, 26.06.2018  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                    |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>ESKA AUTOMOTIVE GMBH</b><br><b>LUTHERSTRASSE 87</b><br><b>09126 CHEMNITZ</b>                                                                                                  |                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                            |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                    |                                                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                           |                                                            |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 28.06.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>           |                                                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu CHEMNITZ</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 25.06.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                  |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b><br><b>3</b><br><b>4</b>                                                                                                                                                  | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>1288825-26-27-9145-46</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>7</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>EP</b> |
|                                                                                                                                                                                                                    |                                                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>2.124</b>            |
|                                                                                                                                                                                                                    |                                                                          | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                            |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                                |                                                                          | <b>7,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>2.124,00</b>                                            |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                |                                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                       |                                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                            |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                              |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                  |                                                                          | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>Via G. Cesare 2005520 Empfänger an</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>28.06.2018</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b>                                                                                                                                               |                                                            |
| <b>20 ESKA AUTOMOTIVE GMBH</b><br><b>D-09126 CHEMNITZ</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                          |                                                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                            |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604